

**OUTIL DE SIGNALLEMENT**  
 Un panneau manquant ? Un obstacle sur l'itinéraire ? Une suggestion ? Signalez-le sur le site web de La Voie Bleue.  
**TOOL TO SIGNAL AN ISSUE**  
 A missing sign? Something blocking your route? Any suggestion? You can signal it on the La Voie Bleue website.  
[www.lavoiebleue.com/outil-de-signallement](http://www.lavoiebleue.com/outil-de-signallement)



**« ACCUEIL VÉLO »**  
 pour connaître les prestataires  
 « ACCUEIL VÉLO », cycling desk,  
 to find out about service providers  
[www.lavoiebleue.com/info-pratiques/services-a-velo/](http://www.lavoiebleue.com/info-pratiques/services-a-velo/)  
 accueil-velo



**Échappiez-vous du Luxembourg à Lyon!**  
 700 km de voyage à vélo au bord de l'eau, du Luxembourg à Lyon. Un itinéraire pour les curieux, les gourmands et les amoureux du bien-vivre et des belles rencontres.  
 Enjoy a getaway from Luxembourg to Lyon! A 700km riverside bike ride from Luxembourg to Lyon. A trip for curious adventurers, food lovers, well-being enthusiasts and those looking for memorable encounters.

**LA VOIE BLEUE Moselle-Saône à vélo**

**MEURTHE ET-MOSELLE**

Départ **vers NANCY (48 km)**  
**vers LUXEMBOURG (205 km)**

5.2 km

10.1 km

Dans les Vosges, la Voie Bleue ondule paisiblement le long du canal des Vosges sur 75km. Les vestiges du patrimoine industriel liés au textile apparaissent bien visibles au Nord d'Épinal avec notamment l'ancienne filature de Nomexy en briques rouges, ou l'imposante rotonde de Thaon-les-Vosges. Au port d'Épinal, vous avez le choix d'activités culturelles (avec l'incontournable Musée de l'Image qui possède une des plus importantes collections d'images populaires de France) ou d'activités plus fun à la Base Natur'O (rafting, kayak, surf en eaux vives, ou pédalo et paddle en eaux calmes, avec tous les services pour les cyclistes, location de vélos, réparation et recharge électrique).

L'ouest et le sud Épinal marquent une transition plus nature : vous arpentez une partie plus sauvage de l'itinéraire. Vous longez le lac de Bouzey, réserve d'eau du canal des Vosges, le plus vaste plan d'eau des Vosges. Et vous pédalez dans un cadre bucolique vers le Sud, un écrin de verdure. Avant d'arriver à La Vôge-les-Bains, prenez le temps de vous arrêter à la Manufacture Royale.

*In the Vosges, the Voie Bleue (Blue Way) peacefully winds along the Canal des Vosges for 75 km. The relics of the Textile Industry heritage can clearly be seen in the north of Épinal, especially the old red-brick factory of Nomexy and the impressive Rotonde in Thaon-les-Vosges. At the port of Épinal, you can choose between cultural activities (among which the unmissable Musée de l'Image which has one of the widest collection of popular images in France) or funny activities at the Natur'O base (including Rafting, Kayak, wild Water Surf or pedalo and paddle board on calmer waters passing by all services for bicycle from rental and repair to battery recharge).*

*The West and South of Épinal mark a transition with more natural surroundings: you will travel through a wilder part of the way. You will ride along Bouzey lake which is the water reserve of the Canal des Vosges and also the largest water place in the Vosges. You will then pedal through bucolic scenery, a true green oasis. Arriving in La-Vôge-les-Bains, take time to have a stop at the Manufacture Royale.*

**la malle postale**  
 randonnez en toute légèreté  
 Service de transport de bagages, de vélo ou de transport à la demande

guides en vente dans les Offices de tourisme

**VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE**

L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE EST LABELISÉ PAYS D'ART ET D'HISTOIRE

[laglucoserie.fr](http://laglucoserie.fr)

**OFFICE DE TOURISME DU CENTRE-VILLE D'ÉPINAL**  
 6, place Saint-Goëry, 88000 ÉPINAL  
 03 29 82 53 32

**OFFICE DE TOURISME DE CHARMES**  
 2 Rue Porte de la Mozelle, 88130 CHARMES  
 03 29 66 01 86

**OFFICE DE TOURISME DE LA VÔGE-LES-BAINS**  
 3, Avenue André Demazure, 88240 La Vôge-les-Bains  
 03.29.36.31.75

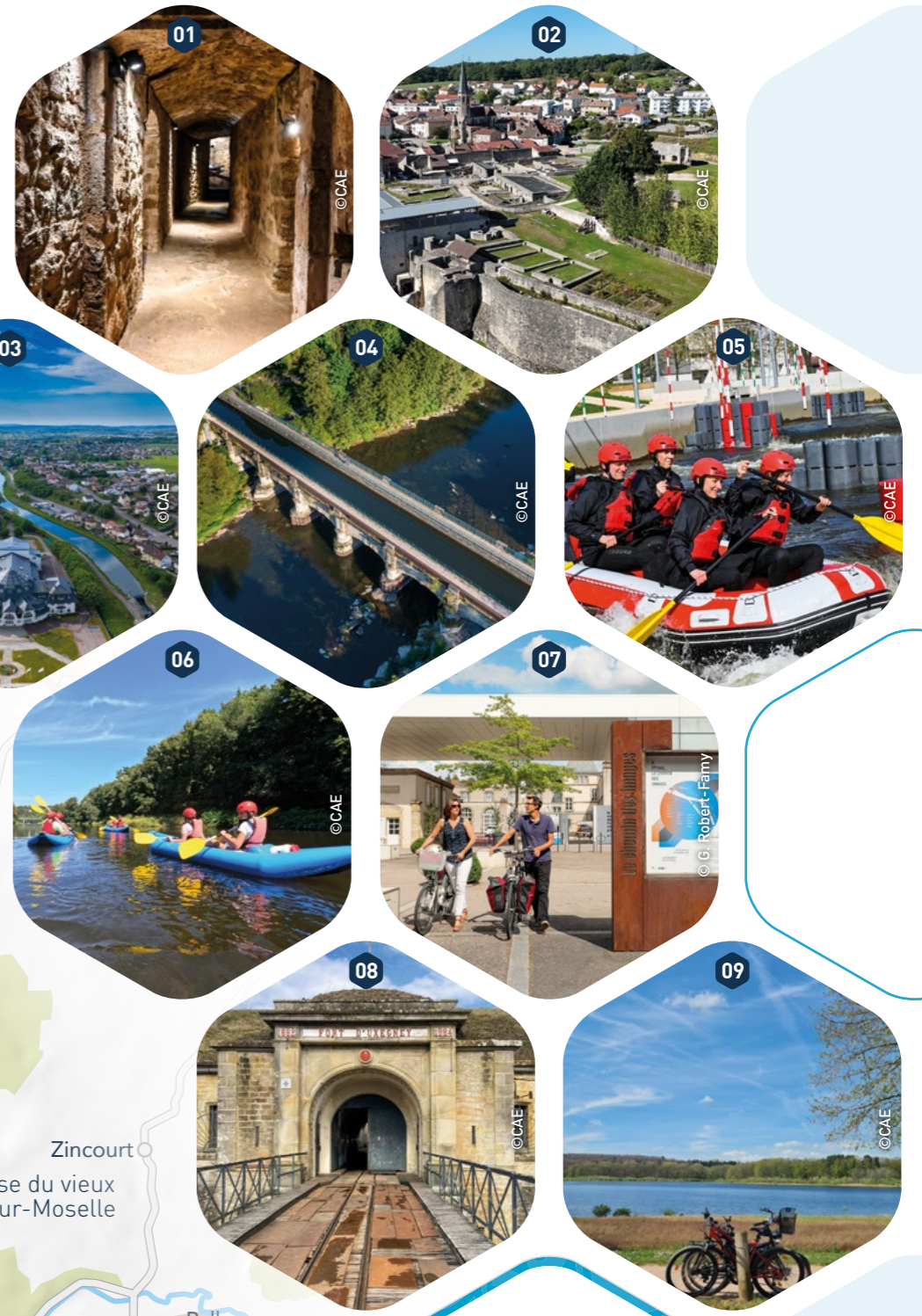
**OFFICE DE TOURISME DE XERTIGNY (DE MAI À SEPTEMBRE)**  
 2, Rue du Canton de Firminy, 88220 XERTIGNY  
 03 29 37 72 53

[www.tourisme-epinal.com](http://www.tourisme-epinal.com)

**NOS SUGGESTIONS DE LIEUX INCONTOURNABLES**  
**MUST-SEE SPOTS**

**LA VOIE BLEUE Moselle-Saône à vélo**

Plus d'informations sur : [www.lavoiebleue.com](http://www.lavoiebleue.com)



Plus d'informations sur : [www.lavoiebleue.com](http://www.lavoiebleue.com)

Musée d'Art Ancien et Contemporain  
 Glucoserie  
 Musée de l'Image  
 Parc du Château

Cimetière américain



### RECOMMANDATIONS

- Portez un casque, utilisez votre avertisseur sonore pour dépasser.
  - Respectez le code de la route en tous lieux et toutes circonstances.
  - Faites très attention aux autres véhicules sur les tronçons en route partagée.
  - Modérez votre vitesse, roulez sur une seule file et dépassez avec précaution les autres usagers.
  - Emportez eau et nourriture en quantité suffisante.
  - Nous vous remercions de respecter les cultures et jardins que vous pourrez trouver le long de votre parcours.
- Wear a helmet and use your horn when overtaking.
  - Respect the rules of the road, in all locations and under all circumstances.
  - Be particularly vigilant regarding other vehicles on sections of shared roads.
  - Limit your speed, ride in single file and take care when overtaking other road users.
  - Take enough water and food with you.
  - Please respect the crops and gardens that you may come across along your route.



**Natur'o Vélo Épinal**  
(de mars à novembre)  
Base Natur'o  
Port d'Épinal avenue de la république, 88000 Épinal  
03 29 37 87 71

**Natur'o vélo Bouzey**  
(d'avril à octobre)  
233 chemin des plages, 88390 Chaumousey  
03 29 32 39 92

**Natur'o Vélo Xertigny**  
(d'avril à octobre)  
14 rue de la vallée de l'Âitre, 88220 Xertigny  
03 56 32 13 29

**Café vélo l'échappée bleue**  
4 bis rue d'alsace, 88150 Thaon les Vosges  
03 29 39 93 10

**VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE**

L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE EST LABELISÉ PAYS D'ART ET D'HISTOIRE

[laglucoserie.fr](http://laglucoserie.fr)

- ACTIVITÉS ET DÉCOUVERTES - ACTIVITIES AND DISCOVERIES**
- Office de tourisme / Tourist information points
  - Services labellisés accueil vélo / Services labeled bike welcome
  - Camping / Campsite
  - Hébergement d'étape (hôtel, chambre d'hôte, gîte d'étape) / Hotel, Bed and breakfast
  - Restaurant / Catering
  - Aire de pique-nique / Picnic area
  - Loueur de vélo / Bike rental
  - Réparateur de vélo / Bike repair
  - Borne de gonflage et réparation vélo / Bike inflator and bike repair
  - Commerce alimentaire / Grocery shop
  - Aire de camping-car / Camper van site
  - Point d'eau / Drinking water
  - Toilettes / Toilets
  - Autre activité / Other activity
  - Artisan producteur / Local producer
  - Recharge vélos électriques / Electric bike recharge
  - Port de plaisance / Marina
  - Promenade en bateau / Boat ride
  - Activités nautiques / Nautical activities
  - Baignade / plage / Swimming area
  - Belvédère / Viewpoint
  - Patrimoine naturel / Remarkable natural site
  - Sites patrimoniaux et culturels / Heritage and cultural sites

**NOS SUGGESTIONS DE LIEUX INCONTOURNABLES**

**MUST-SEE SPOTS**



**LA VOIE BLEUE**

Moselle-Saône à vélo

- TYPES DE VOIE - TYPE OF ROUTE**
- La Voie Bleue sur voie verte / La Voie Bleue on a green path
  - La Voie Bleue sur voie partagée / La Voie Bleue on a shared path
  - Liaison / Bicycle link
- Ville étape de La Voie Bleue** / Stopover town on La Voie Bleue
- Aire d'arrêt** (tables, stationnement vélo, Stop area (tables, bike parking, water point, toilets))
- Gare** / Railway Station
- Gare TGV** / TGV Railway Station
- Section kilométrique** / Kilometer section
- 4,5 km
- 2 KM